

下一步做什么？ VCE与VCAL 课程的指南

向非英语背景
学生及其家长
提供的资讯

关于VCE

什么是VCE?

VCE即维州教育证书，是承认你成功地完成了中学教育的证书。这是一项得到世界各地认可的优秀学历。维州教育证书为到大学和专业技术学院（简称TAFE学院）深造以及就业奠定基础。你甚至可在学习VCE的课程中接受在校学徒培训或见习生训练。

我可在何时开始学习VCE课程?

VCE课程是为11、12年级学生开设的课程，但可在10年级开始修读。维州有大约一半的10年级学生选读某些VCE学习单元。

什么是VCE课程?

VCE课程是为取得VCE而需修读的整套学习课程，可供选择的VCE学习科目很多。

我须选修哪些科目?

VCE课程有90多个学习科目可供选择，其中包括可获得全国认可的行业资格的30多个VCE VET（维州教育证书与职业教育与培训课程）科目。学生还有其它类型的选择，例如在历史科目中，可选修大革命史、意大利文艺复兴史或澳洲历史。学生还可在几个数学科目中作选择，或可选修音乐小组演奏或独奏科目。另外还有46种英语之外的语言科目（LOTE）可供选择。

VCE学习科目由不同单元组成，通常需修读一年。一个单元的修读期限为半学年(半年)。第一、二单元可作为独立的单元修读，即仅修读第一或第二单元。但第三、四单元须两个单元连贯地修读。若选读了某个学习科目的第三单元，则需选读该学习科目的第四单元，而且通常要在同一年内修读。

一个VCE课程通常由20到24个单元组成。学生需在两年内修完这些单元，但可在每一年选读不同数量的单元。

第三、四单元通常在中学最后的一年修读。若打算在11年级时修读第三、四单元，应对它们难度高于第一、二单元心中有数。

在选科时应考虑：

- 修读你有兴趣的科目
- 修读你有能力学习的科目
- 有助于找到你喜欢做的工作的科目
- 为你将来要接受的培训或选读的高等教育作准备的科目
- 能获得维州教育与培训认可资格的科目，修读VCE VET课程既能获得VCE又能获得VET资格。

我的学校可提供什么课程选择?

每所学校自定其开设的VCE学习科目和VCE VET课程，以及课程时间表。

若所在学校不能开设你想学的某种科目，可选择在校外修读该科目（例如，到维州语言学校学习有关科目）。

你不但要查清楚学校所开设的VCE学习科目，还要查清楚所选的学习科目是否符合学校的课程时间表。

我符合接受远程教育的资格吗？

有关远程教育的资讯（就读资格，开设的科目，注册入学等），请浏览网站：
www.distance.vic.edu.au。

在我的VCE课程中必须包括那些单元？

你的学校将提供指导意见，确保你选读的单元数量和组合符合取得VCE对毕业的要求。在年初之时，你会有机会确认对选读科目的注册并利用《个人资料表》核对你的资格。

你必须合格地修完至少16个单元才能取得VCE。

无论选读多少个单元，你必须合格地修完：

- 下列至少三个英语类别的单元：
 - 基础英语的第一和第二单元
 - 英语/作为第二语言学习的英语（ESL英语）第一至第四单元
 - 英语语言第一至第四单元
 - 文学第一至第四单元

作为英语科目的要求而选择的第一和第二单元不能超过两个。要取得全国高等教育等值入学分（ENTER），必须修完一个英语科目系列的第三和第四单元。

- 由英语类选出的学习科目系列之外，三个学习科目系列的第三和第四单元。这些学习科目系列可以是VCE学习科目以及/或VET课程。应注意的是，维州高等教育录取中心（VTAC）对某些VCE和VET学习科目的组合有限制性的规定。若打算在VCE课程结束之时申请取得全国高等教育等值入学分，应了解清楚这些规定。有关事项，请向学校的VCE负责人了解。

关于VET

把VET作为VCE课程的构成部分有三种选择，下面对此作介绍。

1. 什么是VCE VET课程？

你可选择把VCE VET课程作为你的VCE课程的一部分。VCE VET课程可让你获得职业学习证书。如同其它VCE学习科目，该证书含有VCE的学分。VCE VET课程可让你获得第一至第四单元的学分。这就是说，你将在特定的职业范围内，如服务招待业、农业、资讯技术或工程技术行业接受培训。

作为培训的一部分，你会在工作场所进行系统的学习，获得在实践中应用自己的知识和技能的机会。

这项培训将构成合格地完成VCE课程的一部分，并让你获得全国认可的职业资格。这项职业资格能让你在离校后进一步接受培训，如到TAFE学院学习，并可增加就业的机会。

一些课程还含有成绩分，这类学习和其它大部分VCE VET课程的成绩计入全国高等教育等值入学分。目前有30多种VCE VET课程可供选择。

维州课程考评管理机构（VCAA）的网站刊登了介绍每一种VCE VET课程的课程小册子，该网站是：www.vcaa.vic.edu.au。

你的学校也会有介绍这些课程的小册子。

你可向学校的VCE或VET负责人了解有关VCE VET课程如何构成你的VCE课程的一部分。

2. 什么是学校开设的新型学徒培训或见习生培训？

把职业培训作为VCE课程构成部分的另一种方法是，学习学校开设的新型学徒培训（SBNA）或见习生培训课程。成为学徒或见习生的条件是，你必须从事领取薪酬的工作并签署经培训及高等教育办公室（OTTE）备案的培训合同。

你的VCE课程将与兼职工作及职业培训分摊学习时间。因此你的VCE课程将包含三个部分：

- 在校学习的VCE学习科目；
- 职业培训，例如在TAFE学院进行的培训；
- 在接受培训的行业从事领取薪酬的兼职工作。

经维州课程考评管理机构批准，目前有11个行业的培训课程可获得VCE的学分，你可把接受学徒或见习生培训作为VCE课程的一部分。

学校开设的新型学徒培训课程与VCE VET课程一样，将作为VCE课程的一部分获得第一至第四单元的学分。学校开设的新型学徒培训课程与VCE VET课程一样，成绩将计入学生的全国高等教育等值入学分。

你应当向学校了解可如何为你安排学校开设的新型学徒培训课程。

VCE VET课程与学校开设的新型学徒培训课程也可构成学生的维州应用学习证书（VCAL）课程的一部分。这本小册子后面的部分将对VCAL课程作解释。

3. 得到VCE承认的整体学分

若有意修读不在VCE VET课程或上述11个行业的学徒培训课程之列的职业培训证书课程，这些培训可算作你的VCE课程的一部分。

这种承认学分的办法被称为“整体学分”。有关部门对如何通过这种办法给予VCE学分有某些规定，你应向学校的VET或VCE负责人了解详情。

我如何获得VCE的毕业？

这一部分介绍你需如何做才能获得VCE的毕业、需接受的评考、如何向你报告评考的成绩、以及这些成绩能提供给你的使用范围。

我应怎样做才能毕业？

取得了VCE的毕业成绩意味着你顺利地完成了学业，取得了澳洲和国际认可的毕业证书。毕业的要求是：

- 你已完成了VCE课程要求；
- 你已取得经考评证实达到合格标准的学习成绩。

我如何了解有关标准？

选定能让你达到毕业要求的课程后，你要完成达到毕业标准的功课。VCE的毕业取决于取得构成每一个学习科目的学习单元的合格成绩。达到合格成绩的单元以“S”（合格）表示，达不到合格成绩的单元以“N”（不合格）表示。

无论你修读第一、二单元或第三、四单元，成绩合格与否均由你的学校作出决定。

成绩合格与否取决于你是否取得每一个学习科目规定的每一组学习目标。学习目标规定了在学完一个单元时，什么是你应该知道和什么是应该会做的（关键的知识 and 技能）。VCE的学习科目的每一个单元包含了两到四个学习目标。

你的学校将决定你所学的所有学习科目的单元是否合格。为了作出此决定，学校会布置考评功课以了解你的学习情况。这些功课由教师根据有关科目的教学大纲而定，并在校内评分。教师会向你布置这些功课并规定递交功课的限期。非有极充分的理由不得延期，故若在短期内有多项递交功课的限期，则应筹划好在限期之前完成所有功课。若不按期递交功课，可导致有关单元的学习不能取得及格的成绩。

对于第一、二单元，学校通常着重于“合格”或“不合格”（虽然某些学校会对考评功课取得的学习目标作评级）。

我的第三、四单元学习如何被考评？

第三、四单元的学习既获得上述“合格”或“不合格”的评定，也获得评分。维州课程考评管理机构对所有学习第三、四单元学生的考评实行监督。

评分的考评既可以是校内考评也可以是考试。每一个VCE学习科目的第三和四单元的都有三项评分的考评，可以是两次校内考评加一次考试，或一次校内考评加两次考试。类似的考评程序适用于选择性计分的VCE VET课程，此类课程包含一次校内考评和一次考试。每一个VCE学习科目都有至少一次考试。

在VCE课程中有两种校内考评。

第一种是学校考评课程功课（School-assessed Coursework）。这是考核学生完成考评功课能力的考评。这些功课主要在课堂时间内完成。除工作室艺术科目外，所有学习科目均含有学校考评课程功课。

第二种是学校考评作业（School-assessed Task）。只有七门学习科目含有学校考评作业：艺术、设计与技术、食品与技术、传媒、工作室艺术、系统工程、视觉沟通与设计。所有学校的学校考评作业都具有由维州课程考评管理机构规定的相同要求。学校会在这些要求的范围内组织活动，协助你完成学校考评作业。维州课程考评管理机构对如何评分和定级作出详细规定。你的教师负责评分，学校把显示你完成学校考评作业能力的分数寄给维州课程考评管理机构。

校外组织的考试

校外组织的考试（书面、口头、表演或电子传输形式的考试）由维州课程考评管理机构负责出卷和评卷。大部分的考试安排在11月，但少数学习科目会安排在6月或10月进行考试。

对VCE考评有什么核查？

对于包括校内考评和考试在内的所有形式的考评，维州课程考评管理机构采取了慎重的措施，确保全州所有学校按统一的标准评卷。这些措施包括了统计程序以及对考评的每一方面进行多重核查。有关详情可向学校了解或在维州课程考评管理机构的网站查阅。

什么是基本成绩测试（GAT）？

基本成绩测试是一项对书面交流、数学、科学与技术、人文科学、艺术和社会科学的基本知识和技能的测试。

基本成绩测试是VCE考评工作的一个重要部分。该测试虽然不是毕业要求的一部分，也不计入你的VCE成绩或全国高等教育等值入学分，但对检查学校的考评和评卷的准确程度发挥重要作用。

因此，无论你是11或12年级的学生，只要注册修读任何VCE学习科目的第三和第四单元或任何计分的VCE VET课程，就必须参加基本成绩测试，只有具备极其充分理由而得到维州课程考评管理机构豁免的情况除外。

基本成绩测试的成绩将随成绩证明单一齐交给学生。

如何向我报告成绩？

成绩证明单

如果仅修读第一、二单元，你会收到学校送交的成绩证明单。如果修读第三、四单元，你会在12月收到维州课程考评管理机构寄出的成绩证明单。

成绩证明单将显示你注册修读的每个第一、二、三、四单元是否被评为“合格”或“不合格”。

对你的学校考评课程功课，学校考评作业以及考试的考评成绩将以由A+到E或UG（不予评级）的等级表示。

如果你修读的第三及四单元的学习科目均取得两次或以上的评分考评，并被评为“合格”，将获得该学习科目的成绩分。学习科目的成绩计分以0到50分之间的分数显示，是以你的成绩与修读该学习科目的所有其它学生的成绩作比较的衡量。

根据维州课程考评管理机构算出的成绩分，维州高等教育录取中心算出你的全国高等教育等值入学分（参阅下文：“可能与我有关的其它事项”）。

如修完了VCE VET的单元，你的学习情况会在成绩证明单上显示；如修读了完整的VCE VET课程，你不但会获得VCE证书，还会获得由注册培训机构（RTO）另外签发的证书。如果你的VCE VET课程为获得学习科目的成绩分而接受考评，所获得的计分将随VCE学习科目的成绩列入成绩证明单。

VCE证书

你若取得符合VCE毕业的成绩，将获得毕业证书。

可能与我有关的其它事项

扩充课程

扩充课程是在修读VCE课程的同时修读大学的科目。如果你的学业成绩优秀，有志于接受更大的挑战，修读超越VCE水平的科目则是扩大个人兴趣的好方法。这些科目不是VCE学习单元，不能算作VCE课程16个必修学习单元的一部分。

谁可修读扩充课程？

扩充课程为学业能力强，学习成绩突出的学生而设置。每年会有大约百分之二的VCE学生具备修读这些科目的资格。有关学生需直接向开设有关科目的大学申请，并应事前向其学校征询意见。你的学校有由大学制定的指南，以协助他们确保被录取的学生具备修读VCE课程和扩充课程的能力。所有的扩充课程的学习内容至少相当于大学全日制一年级学习内容的百分之二十。

录取的一个关键是与学生打算修读的扩充课程相关的VCE预科学习的成绩。预科学习奠定了扩充课程中的大学科目的必要基础知识。你通常需在预科学习中连贯地修完第三、四单元系列，以掌握有关大学科目必备的基础知识。有些预科科目可与扩充课程同时修读。对此，你应向学校和大学寻求指导意见。你的学校也需确信你在预科学习中，有关VCE学习科目已取得或能取得至少41分的成绩分（有关成绩分，请参阅如何向我报告成绩？）。

有什么好处？

如果你成功地修完扩充课程，成绩将被列入成绩证明单，并可作为第六门VCE学习科目被计入你的全国高等教育等值入学分。在计算你的全国高等教育等值入学分时，可视扩充课程成绩而适当增加4、5或5.5分。若扩充课程的成绩合格，且被大学录取修读该科目所属的课程，通常可直接修读二年级的科目。

你必须知道的是，修读扩充课程意味着所学内容更多和更深，但获益也更大。

如果你认为这种学习对你合适，请先联系大学了解他们开设的扩充课程。每所大学开设的科目及招生的安排可能每年都会有变动，在决定注册修读扩充课程之时对此有所了解是很重要的。

我如何入读大学或TAFE学院？

维州课程考评管理机构根据对每一个学习科目的三次评分考评算出成绩分。每一个学习科目的最高分数是50分。

根据维州课程考评管理机构算出的第三、四单元的成绩分，维州高等教育录取中心算出你的全国高等教育等值入学分。其它可算入你的全国高等教育等值入学分的包括VCE VET课程和扩充课程的成绩分。将近百分之五十的大学课程使用全国高等教育等值入学分作为基本录取标准。对于其余的课程，录取部门可运用全国高等教育等值入学分、作业图稿、试演（试唱等）、面试等各种标准。

全国高等教育等值入学分是通过比较修读有关学习科目的所有学生的成绩，并对成绩分进行统计性的处理，然后把它们转换成全国高等教育等值入学分的科目成绩分。这就是说，均等地对待所有学习科目，通过把它们累加而推导出总分，然后再换算成全国高等教育等值入学分。维州高等教育录取中心的下列出版物对这个办法和高等教育录取工作提供了更详细的资料：

《就读高等教育》（*Enter into Tertiary Study*，仅由维州高等教育录取中心网站提供）

《计分基础》（*ABC of Scaling*，随全国高等教育等值入学分说明于12月份寄出）

《选择！》（*Choice!*，通过学校向10年级学生提供的小册子）

《2007年维州高等教育录取中心指南》（*VTAC Guide 2007*，报刊杂志专营店供应）

2008或2009年《维州高等教育录取标准》（*Victorian Tertiary Entrance Requirements [VICTER] 2008 or 2009*，通过学校向10年级学生提供的小册子）

维州高等教育录取中心网站：www.vtac.edu.au

表彰VCE学生取得的成绩

在VCE学习中，有许多让学生们表现他们的努力和才干的方法。VCE成就奖表彰学生们对学校和社区作出的贡献。VCE优秀奖项包含了最佳设计奖、最佳班级奖、最佳表演奖和最佳艺术奖，表彰学生们每年创作的优秀作品。另外还有州长奖，维州课程考评管理机构基本英语演讲奖以及澳洲杰出学生奖。

有关这些奖项的详情，请在下列链接查阅维州课程考评管理机构网站的资料：

www.vcaa.vic.edu.au/excellenceawards/seasonofexcellence/index.html

www.vcaa.vic.edu.au/excellenceawards/vceachiever.html

www.vcaa.vic.edu.au/excellenceawards/australianstudentprize.html

www.vcaa.vic.edu.au/excellenceawards/premiersaward.html

www.vcaa.vic.edu.au/excellenceawards/plainenglishspeaking/index.html

关于维州应用学习证书课程（VCAL）

有关维州应用学习证书课程的详情，请查阅维州课程考评管理机构的网站并按如下链接：www.vcaa.vic.edu.au/vce/publications/WhereToNow/vcallote.html